

466216-2026 - Gara

Germania – Attrezzature di trasporto e prodotti ausiliari per il trasporto – Kauf eines Kurzholz-LKW mit Ladekran

OJ S 128/2026 07/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: ThüringenForst - Anstalt öffentlichen Rechts

E-mail: zentralevergabestelle@forst.thueringen.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kauf eines Kurzholz-LKW mit Ladekran

Descrizione: Der Auftraggeber beabsichtigt den Kauf eines Kurzholz-LKW mit Ladekran. Der LKW ist für Arbeiten im Forstbetrieb vorgesehen und soll für die Logistik an den Gebirgsharvestersystemen zum Einsatz kommen. Das Haupttätigkeitsfeld sind Ladearbeiten mit kurzen Transportentfernungen. Die Auslieferung an den Auftraggeber soll jeweils zum frühestmöglichen Zeitpunkt, muss jedoch spätestens 12 Monate nach der Zuschlagserteilung erfolgt sein.

Identificativo della procedura: dfe836c5-efd9-4d4d-8cf6-3e917a95970d

Identificativo interno: 8012-D-400-2026-0005

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34000000 Attrezzature di trasporto e prodotti ausiliari per il trasporto

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34130000 Veicoli a motore per trasporto merci

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Auslieferung an ersten Einsatzort innerhalb von Thüringen

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Frist für Bieterfragen: 14.07.2026, 9:00 Uhr

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Die Anlage 3.2 "Bietererklärung zur Eignung" enthält sämtliche Ausschlusskriterien und ist bei der Angebotsabgabe ausgefüllt mit einzureichen.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Kauf eines Kurzholz-LKW mit Ladekran

Descrizione: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist der Kauf eines Kurzholz-LKW mit Ladekran. Der LKW ist für Arbeiten im Forstbetrieb vorgesehen und soll für die Logistik an den Gebirgsharvestersystemen zum Einsatz kommen. Das Haupttätigkeitsfeld sind häufige Ladearbeiten mit kurzen Transportentfernungen. Der Kran muss ausreichend stark dimensioniert sein, um für den Dauereinsatz geeignet zu sein. Es wird von mehr als 10 Be- und Entladevorgänge je Tag ausgegangen. Das Gespann muss für den Einsatz auf Asphalt und auf wassergebundenen Wegdecken (Waldwege zur Holzabfuhr) geeignet sein. Die Auslieferung an den Auftraggeber erfolgt zum frühestmöglichen Zeitpunkt, jedoch spätestens 12 Monate nach der Zuschlagserteilung.

Identificativo interno: 8012-D-400-2026-0005

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34000000 Attrezzature di trasporto e prodotti ausiliari per il trasporto

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Erfurt

Codice postale: 99085

Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Auslieferung an den ersten Einsatzort innerhalb von Thüringen ist einzupreisen

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme# /

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Die Bieter müssen mindestens zwei Referenzprojekte aus den letzten drei Geschäftsjahren über die Ausführung vergleichbarer Lieferaufträge darstellen.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: In die „Bietererklärung zur Eignung“ sind ferner die Gesamtumsätze aus den Geschäftsjahren 2024 und 2025 einzutragen. Der Auftrag kann nur an ein Unternehmen erteilt werden, das in den Geschäftsjahren 2024 und 2025 jeweils einen Mindestjahresumsatz von mindestens 500.000,00 € erwirtschaftet hat.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Anhand der vom Bieter im Angebot getätigten Angaben wird jeweils ein Wertungspreis errechnet. Nähere Ausführungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Der niedrigste Wertungspreis erhält den Zuschlag.

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Wertungspreis = Angebotsnettopreis + (Einfuhr-/)Umsatzsteuer ohne Rücksicht auf die Steuerschuldnerschaft

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=863878>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=863878>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 8 Settimane

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen nach Fristablauf ist nicht ausgeschlossen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 21/07/2026 09:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni supplementari: Bieter sind bei der Angebotsöffnung NICHT zugelassen, § 55 Abs. 2 S.2 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Informazioni sui termini per il riesame: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von

Rechtsbehelfen: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, wenn: 1)

der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen

des Nachprüfungsantrages und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2)

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe

oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur

Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach

Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen

sind. Die Unwirksamkeit eines öffentlichen Auftrags gem. § 135 Abs. 1 GWB kann nur

festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach

der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über

den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss

geltend gemacht worden ist.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: ThüringenForst - Anstalt öffentlichen Rechts

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: ThüringenForst
- Anstalt öffentlichen Rechts

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: ThüringenForst - Anstalt öffentlichen
Rechts

Organizzazione che tratta le offerte: ThüringenForst - Anstalt öffentlichen Rechts

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: ThüringenForst - Anstalt öffentlichen Rechts

Numero di registrazione: 16505100-0001-86

Servizio: Zentrale

Indirizzo postale: Hallesche Straße 20

Località: Erfurt

Codice postale: 99085

Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Paese: Germania

E-mail: zentralevergabestelle@forst.thueringen.de

Telefono: 000

Indirizzo internet: <http://www.thueringenforst.de>

Profilo del committente: <http://www.thueringenforst.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Numero di registrazione: 16900334-0001-29

Località: Weimar

Codice postale: 99423

Suddivisione del paese (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefono: +49 361-573321254

Fax: +49 361-573321059

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

79b26ef0-5660-4465-8aed-04e800c754e3-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a4218175-0752-4122-b3b1-c28023adf8aa - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 03/07/2026 20:29:27 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 466216-2026

Numero dell'edizione della GU S: 128/2026

Data di pubblicazione: 07/07/2026